



مجموعه اخبار
اداره خانه سی یک اوغلو جاده کیرده نومه 75
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Pera



Սենեկի բեռն 120.— 6 սյուր 60.
Սենեկի բեռն 30.— Շեհեր 100.
Թաղ 80 զուր տըր:
Տեր խորհրդեք իմանալ իշխն պրոքս բազար
ըզ օրունուր:
Վաղեթանա միւթալիք խաւաւաթ իշխն
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւթաւաթ օրունա:

Բաւարեթանի միւթ Պէյոզլուստա ճառտէյի քէպիթոն Թաղսիմ ճիւղարնտա Ն՝ 65

ԱՍԻՊԱՆԷ 21 ՅՈՒՆԻՎԱՐ

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ԲԱՐԱ ՀԱՅՐԵԹԼԵՐԻ

Բարա հազրէթլէրի, ախրէն իճ-
թիմա իտէն Գոնիսթուար մէճլի-
սինաէ, եպիսկոպոսոյ զունուն 50նճի
սէնէի տէլիքիսինէ գատար հա-
եաթլընն մուհաթաղա խաթմէսին-
տէն տօլաեը Հազ-թէալաեա թէ-
չէթլիւր, վէ տէվրէի սէնէի մէզ-
քիւրէնին հիւսնի թէնսթիք օլտա-
ղընը պէնան իլէ, «Հէր քէս, իճթիւ-
եալընըմա ըաղմէն նախ օլտաղուսմ
սըհէթլին, խաւաւաթ պէթլէ միւշ-
քիւր պիր զէմանտա, ճէնապը Հազ-
թըն, քէնտի Գիլիսէսի հազթընտա
թէնսթիւթըն հիւսնէթլիքալանէսի
օլտաղունու «էթլէթօրլաթ» տէմիշ
տիր:

Մ. ՎԱՍԻՆԿԹՕՆ

Փրանսանն Լօնտրա սէֆիրի Մ.
Վատինկթօնուն Բարիստէն հարէթթ
իթմէթաէն էվլէ Մ. Բրպօեա իւ-
թիֆանաէսինի թաղտիմ իթմիշ
օլտաղուն սահիճ օլտաեըպ, յու գա-
տար քի միւշաթիլէյճ, խաթիճիէ
նաղլըն իլէ վէտալաթընն, իշպու-
սէնէնին իպթիւթալաթընտա Լօնտրա
սէֆարէթլիտէն չէթլիմէք նիւեթլինի
թէթըր, վէ նիհանէթլի բաղալաեա
տա մէմուրիէթլինտէն չէթլիմէք ալ-
ղուսունու թէնթիւթ իլլէմիշ տիր:
Մատաժ Վատինկթօն Բարիստէն գալ-
միշ օլտալ, սէֆիրին վէտանաէլէ-
րինի թաղտիմ իտէնէլի զէմանտա
Լօնտրաեա աղիմէթ իտէնէլի միւշ-
թէմիլ տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱԳ

Վիէննա 31 յունվ. Պուլկարիս-
թան բրէնի պօրաեա մուհաթը-
լէթ իթմիշ տիր:
Տէրիսաաւտէթէ կիտէնէք օլտն
Շարք սիւրաթ գաթաթը պու կիւն
հարէթթ իթմէթէնէք տիր:
Բէթրէթաթուրկ 31. Բուսիա վէ-
լիիաճըր Պէրլինտէն պօրաեա ալ-
տէթ վէ մուհաթըլէթ իթմիշ տիր:
Մատրիա 31. Տօն Գարլօսուն
զէվէթի տիւլէս տը Մատրիա՝ Վի-
աթէնէն Զամ մահէլլաթ ֆիւճէ-
թէն վէֆաթ իթմիշ տիր:
Բոմա 31. Մէճլիսի մէպու օանտա
բէիսի վիւթլա Մ. Ճիօլիթթի, պիր
չօգ մէպու սանն թաճթը մահաթէ-
մէնէ ալանաաղլաթընտ տաիր զու-

հուր իտէն շայեանն պիէսա օլ-
տաղունու պէնան իթմիշ տիր:
Բարիս 31. Մ. Տէրիստ իլէ Մ.
Բիշօն իճրա իթտիքլէրի տուէլլօտա
հէր իքիսի խաթիֆէն եալալանմիշ
տիր:
Պէրլին 31. Ալմանիա իլէ Մըսըր
թիճաթէթ ահտանմէթի լաիհասը
Մէճլիսի մէպուսանա թաղտիմ օ-
լտանմիշ տիր:
Նիւ-Եօրթ 30. Տիւն էվրօթաեա
իւշպշ. միւթօն լիւալիք ալթուն
իւրալ օլտունուպ, պու կիւն տախի
պիր պշ. միւթօնուք կէնտէթլիէնէք
տիր:

Բարիս 31. Բօշիլա հէյեթի սար-
լաֆիէնի Միւթթիւթա մէպիւթաթը
ճէտիտէսի իլլին լաղըմօլան ալթուն
միգտարընն քեաթիֆէսինի թէտա-
րիք իլլէմիշ տիր:
Թէտարիք օլտունն ալթուն 21
միւթօն իւրա գըլմէթլինտէ օլտալ,
քեաթիֆէսի Նիւ-Եօրթտան թէտա-
րիք օլտանմիշ տիր:
Վիէննա 31. Պուլկարիսթան իւ-
թիքաղըն ճէտիտի փեթրօթըն իպ-
թիտաթընտան մէպըրի թէտալիլէ
վաղ օլտանաաղ տիր:
Լանտէր Պանղըն միւթիլի Մ. Հան՝
պու իլլին թէսվիէսի զըմընտա
Պէրլինէ կիթմիշ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Բըլիւ Տիւրօմաթիք զաղէթաթը
սահիպի իմթիւթաղը Մ. Մօլմանա
Յիւնէթի Մէճիտի:
Կէսթիւթ իւթիմպօթու միւթէթ.
թիլի Բաթի վէ գաթթանը Բօշէն է-
ֆէնտիլէրէ Յիւնէ Մէճիտի նիշան.
լալը իհօան պուլլուլմիշ տիր:

Համիտիէ քեաղըտ ֆապրիգա-
սը չիթթէթի հիսսէտարանընն մէճ-
լիսի ումուսիլի ֆէվզ էլաթէսի կէլէ-
նէք մարտը էֆրէնէնին 2օինտէ
աղաթ իճթիմաէ տալէթ օլտանմիշ
տիր:
Լէյլի Բէղալիպ հիւրմէթէն
թաթաթը հազրէթի Բաթիլաիտէն
թէսվիէ վէ իհօան պուլլուլմիշ
իւրէ խաթիֆ պօրճալաթան տօլա-
եը մահէթլիմ վէ մահպուս պուլլու-
նանալըն էսամիսի մանգուրը ալի
պուլլուլաթաթաթան սօնրա իհօան օ-
լտունն մէպալիք տիւն Ատլիէն նէ-
գաթթիլիէ կէնտէթլիէրէք, մէգթիւր
պօրճալաթըն սէպիլի թախիլիէ գը-
լընմիշ տիր:

—Մալիէ նաղըրը էֆ. հազր. նիւն
թաճթը իւեաթթիւթ պուլլունան
պիւտէն գօթիլիսին տիւն իճթիմա իթ-
միշ տիր:
—Մ. Գոյեաթ իլէ մատաթըր Ճիւրի
Մուլթաթա-բաշաեա վաթը օլտունաթ
տիր:
—Սուրիէտէ պիր տէմիր Եօլու
ինշաթընտա տաիր թաղտիմ օլտուն
պիր իսթիւթա մէճլիսի վիւթէլաթա
թէտգիք պուլլուլմաթ տիր:
—Բուսիա տէվլէթլին Սգաթի
Շարքաա պուլլունան տօնանմաթը
գօմանտանը գօնթըր ալթիւթ թիւ-
թօլ Չար նամ վաթը իլէ էվլէթի
կիւն Սէվաթաթաթուան Տէրիսաաթէ-
թէ կէլմիշ տիր:
—Իթալա վաթըր գուլմանիսանըն
վէնէթիլ վէ Գօրֆու իսկէլէթիլլէ վի-
լաեաթը Շահանէ տախիլիտէ պուլլու-
նան իսկէլէթի տաթընտա տախի իճ-
րաի սէֆէր իթմէք իլլին իթալիա հիւ-
թիւթի 200,000 ֆր. թախիս իլլէ-
միշ տիր:
—Մուլլիսի մէշհուր Մ. Բաթթիւ-
րիւն 70ինճի սէնէի տէվրիէթի միւ-
նաթիլէթիլլէ ճէմիլիէթի թըպալիէի
Օսմանիէ նամըն Բարիսէ կիթմիշ
օլտն Տր. Զապաթ օ բաշա՝ ուեուզ
իլլէթի հազթընտա պաղը թէտգի-
գաթթը ֆէնիլիէ իճրա իթմէք իւրէ
Բիւրէնէ ճիւթիլլէ կիթմիշ տիր:
—Պէնկաղիտէր զըլթիլք սէպէ-
պիլլէ Պէյրուլթա կէլմիշ օլտն մու-
հաթիլլէ իւեաթթիլլէ ճէպէլի Լիպ-
նան միւթէսաթըրֆը նաւաթ բաշա
հազր. իլէ միւթէսաթըրֆը մէմուր-
լալը թաթաթընտան 200 մէճիտիէ
կէնտէթիլլէ տիր:

—Իգմիլի սու ճէպիլ իլլին Մ. Ան-
թօնիաթիս, Նիաղի պէյ վէ Մ. Պար-
ճիլ նամ գաթթաթըն իսթիւթա իթ-
տիքլէրի իմթիւթա միւթէլալիք
էվրաթ, պու թալիպէրտէն տէվ-
լէթէն էն զիւեաթէ ֆալթէլի չէրաի-
թի հանկընընն աղը իթտիլիէնի
գաթթալաթընաթ իւրէ, Շուրաի
տէվլէթէ իրալ գըլընմիշ տիր:
—Մէմալիքի Շահանէնին պաղը-
նա լիմանալընտա բէթըլ կաղը
տէթալաթը թէնսթիլի իլլին Բէշիւ
Մուլթաթան էֆ. թաթաթընտան վի-
գու պուլլուն թալէպէ գաթթը Զի-
պուլլուլաթա վաթը բէթըլ տէթ-
աթըր սահիպի իմթիւթա ճանիպիւ-
տէն բրօթէթա իտիլիշ, վէ պուլ-
տա քէնտի իմթիւթա ֆէրմաթըլա
մալիք օլտունու հուգուգա իսթի-
նաա իտիլիլի կիպի, գաթթէն թէ-
էսիս իտիլլէ բէթըլ կաղը տէթ-
աթը միւթէմէլլէն իլլէտիլլէրի ճի-
հէթլէ, տիլլէր տէթալաթըն թէնս-

սիսինէ լիւղում օլտաթըլը տախի
պիլթիլիլլէ տիր:
—Միւս քիւթաթըն իմալիլլէ տաիր
իգմիլ, Ալվալը վէ մահալը սաիլրէ
թիւնճաթընն վէրաթիլլէրի աղաթ-
հալաթ վէ պու մէսլէթէ միւթէալ-
լիք էվրաթ, Շուրաի տէվլէթլին
թէտգիլլէն իհալէ գըլընմիշ տիր:
Հիւթիւթի Սէնիլլէ, վէրիլլէնէք
գաթթը հազթընտա Շուրաի տէվ-
լէթ իլլէ Տիւնէնը ումուսիլիէ իտա-
րէսինին իթթիֆաթ իթմէլլէրի
աղաթ իտիլլէ:
—Բէշիլաթա Վալթիլ ֆապրիգա-
աթնա սիթաթը իտիլլէ օլտն եան-
կըն թուլլուլաթալաթընտան իւշիւն-
ճիւսիւ տէ տէմիր Եօլ իլլէ չէհրի-
միլլէ վիլլուտ իթմիշ տիր: Իշպու-
թիւլաթա կէսթիւթաթն չըգաթըլ-
տըլընտա, իսկիւ աղաթա միւթէթ-
տիւտէն իհաթա օլտունն իթթիլլէ
թապուլլունա մախսուս օլտաթ-
թէնիլլէ մանէթի թաթաթընտան
Չէհրի բաշաեա թէսլիլ իտիլլէ-
նէք, վէ մէգթիլլէ ֆապրիգաեա սի-
թաթը օլտունն տիլլէր թուլլուլաթ-
ալը վիլլուտիւտէ, մէգթիլլէ թա-
պուլլուն ալթաթ ու էտէվաթը իթ-
մալ իտիլլէ օլտաթ տիր: Շիմաթի-
լիք թապուլլը մէգթիլլէ էֆրաթը
Սէլիլիէ գըլլաթընտա թալիլլէ իլլէ
մէշիլլէ օլտաթ տիր:
—Շէհրիլիտէ մէվիլ խաթալըք-
ալաթնա հիւսմաթի թիֆօթիլլէ
վէ չօնոգալաթա իւլլունաթ խաթալը-
ղընա թէսաթիլլէ օլտունուլլունու վէ
պու խաթալըքալաթըն չիտաթլի օլտա-
թըլըն Տր. Զալիլլէն, ճէմիլլէթի
թըպալիլլէնին սօն իճթիլլէնտէ պէնան
իթմիշ տիր:
—Գալլաթաթան էվրօթա տէմիր Եօլ-
ալընըն գաթալը օլտաթը վէ Գաթա-
տէնիլլէ չիտաթլիլլէ ֆուլլուլաթալաթ
հիւթմ իթմէթաթ պուլլունաթ սէ-
պէպիլլէ, սըլլըլաթըն վիլլուտի
տուլլուլ վէ էթիլլէ ֆիւթաթը իւթթէ
գօմալ իտիլլէ կիւն գաթաթը
մախսուս իլլէ Պապա-էսիլլէն, Զօր-
լուտան վէ մահալը սաիլրէտէն չէհ-
րիլլէ 30 վալլուն սըլլըր կէլիլիլլէ-
տէն, Շէհրիլլէ մանէթի գաթաթ էս-
նաթը իլլէ էթիլլէ ֆիւթաթըն թալիլլէ
իլլէմիշ տիր:
—Կէօրիլլէն լիւղում իւղէրիլլէ
թուլլէ մէվլէթիլլէնտէ սուրէթի տախի-
մէտէ պիր բօլիս վէ պիր ժանտաթ-
մա պուլլունտուլլունաթընա գաթաթը
վէրիլլէ տիր:
—Սիլլէնի ըսթաթիլլէնտա ա-
իլլէն վուգու պուլլուն սիլլաթ իլլէ
պիլ վուգուլաթըն մէնիլլէ թէթըրիլլէ

զըմընտա գաւառնը պուլունտուղու
օտաւտա իւշ նէքէր պէքճի եւթը-
ըըլմաւընա, վէ սապահա գաւառը
կազ եւթըլմաւընա, վէ պէքճիլէրին
մէմուրիւնէթէրին իճրա խորպիւթ-
մէտիլէրին թահգըգ իշին պիր
գօնթըլ ալէթի պուլունտուրու-
մաւընա Շարք տէմիր եօլարըլտա-
րէսինճէ գաւառը վէրիլմիր տիր:

—Շիրքէթի խարիսէ իտարէսի-
նին տէրքէրա օլան ինթիլգաւառըլդ-
լարընա, վէ էհալինին հադգըլ շի-
քեաեթէթէրին նէթիճէ վէրիլմէսի
զըմընտա Նափիա նէգարէթի ճա-
նիպինտէն վուգու պուլան ինթա-
լաթա, շիրքէթ միւտիրինին խա-
թալըլ պէհանէսիլլէ իտարէ թա-
րաֆընտան միւթապադաթ իտիլմէ-
տիկի Մօնիթէօրտէ օգուճմուշ տուր:

—Գալաթա կէօմիւրիւն նէգարէթին-
ճէ վուգուա կէլէն ինթիլաւաթըն
թահգըգը զըմընտա պա իրաւէի սէ-
նիէս պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ
տուր: Մէշքիլ կէօմիւրիւն գաշադ-
նըլըլ իթիւտա իմիշ օլան նէսիմ նամ
նէհաւտի թէվգըթ վէ պիր թադըմ
մուպաւըր վէ արաեընըլար թէպտիլ
իտիլմիր տիր:

—Այլաւն վիլաեթիւնտէ էքիլմէք
իւզըլ Պազտաւ վիլաեթիւնտէն 20
օգըա թէնպիլ թօսուճու Նափիա
նէգարէթիւնտէ սիբարըլ օլունմուշ
տուր:

—Թուճա նէհրինտէ հուսուլէ կէլէն
պուզուճ գալըլըլըլ 30 սանթիկըտա
րէսիտէ օլմուշ տուր:

—Էվլէլլէր կիճէ Բանկաթիտէ,
Մէքըլէպը հալլալէ գաւառըլտա Այ-
թուն պադգալա տէօթի նէքէր
իւրըլը կիրիւ պաղը կիրիւլ էշ-
եա ալըլըլըլ տուր:

—Պու կիւնլէրտէ պիր իքի մահլիլէ
հէնուգ տօղմուշ շօնուգ պրադըլմըլ
տուր:

—Իզմիրտէ Բէսթանէ բազարընտա
վուգուլինի եւթըլըլըլ սիբարթա
չալընան մէպըլ 170 պին իրա օլմա-
եւըլ, 200 իրա գաւառը օլունտու մա-
լիւմաթը ալիլէտէն տիր:

ԲԵՍՄԻ

Գաւառըլտա պէտ իւշ ա-
հիլաւն Պէյլէպէյլինէ վէ Պէյլէր-
պէնիւնտէն Ըսթալիլ Ըթէթի թա-
րիլիլ Պիւթիլ 2աւըլընա ալըաւը
վէ եւլընըլ Մէքըլ օլմուշ վէ Դա-
եըլտալըլ էթէթի վէ Պաշը Պիւթիլ
վէ եւթաճըլ վէ Բէնտիլ սահի-
լինտէն Գաւառըլտա սահիլինէ գա-
տար օլան հուսուլտա տալիլինտէ
պաղալըլ ֆիլօգսէրա իլլէթիւնտէն
խարապ օլանլարտան պաղալըլըլ
իլլէթի մէքըլիլէն մուգալէմէթ
իթտիկի մալիւմ վէ միւնէլլէպ
օլան Ամէլիլա աւմա չուպուլա-
րըլա կէլէնէք 1309 սէնէսինտէ
թէճտալ վէ եա ելնիտէն պու ֆի-
տանլար իլլէ պաղ իհտաւ իթմէք
իթթիլէլլէրէ մէքըլ չուպուլըլար
մէճմանէն թէվլիլ վէ իթա օլունտա-
ճաղընտան, թալիլ օլունտալըլն էվ-

վէլ էմիրտէ պուլունտուղու
(տիքմէք) իւզըլ հաղըլըլմըլ օլունտու-
լարըլ քիլիլմանըն գաշ տէօնիւմ օլ-
ունտուլունտ վէ մէվգիլինէ վէ մէգ-
քիւլ չուպուլըլարտան գաշ աւտէտ
իւթէտիկիլին միւպէյլին պիր իս-
թիտանաւթ թանդիմ վէ զիլլինէ
իսմ վէ սէնաւթ վէ մահալըլ իգա-
մէթ վէ չէօնրէթէրին թէրգիմ
իտէրէք սէնէի հալիլէ չուպալթիւ-
նըն (ֆիտար) 15ինէ գաւառը եա
թիճարէթ վէ Նափիա նէգարէթիւն
վէ եալաւտ Գարթալ գաղաւըլ գա-
մադալըլընա իթա իթմէլլէր լա-
ղըմ կէլէնէկի, վէ թարիլիլ մէգ-
քիւլտէն սօնըա վէրիլէնէք իթի-
տանաւթէրին պու սէնէ իլլին հիւք-
միւ օլունտաւաղըլ վէ չուպուլըլա-
րըն նէրէտէն ալընմաւըլ իճապ ի-
տէնէկիլին պաւտէհու զաղըլթալար-
լա նէշը իտիլէնէկի իլան օլունտու:

ԻԶՄԻՐՏԱ ԳԸՇ

Իշմիրին էմարաթիւլ զաղէթա-
սընտա օլունտուղուն կէօրէ, Պու-
նար պաշի գարիլէսի իթիլալա-
րընտան Այվալիթի նամ քիմաէ,
հէր թարաֆըլ ալըլ օլան գուլի-
պէսինտէ սօվու գտան թէլէթ օլ-
ունտու կիպի, Սէվալթէօլլի պիր
իթիլալա տալիլ պիւնիւնէք պիր
ալմէլ եաղըլ գաղաւըլտա օլունտու
մուշ օլունտու հալաւ, քէօմիւր
իսմ օլունտուտան, պաղը տօլան-
մաեա պաղաւըլ, վէ ալմէլին իւզէ-
րինէ տիւլմէք, էսվալըլ թու-
լունմուշ, վէ եարտըմ կէլէնէ
գաւառը պիլալէ թէրքի հաեաթ
իթմիլ տիր:

ԹԱՍՀԻՀ

Տիւնքի Նիւսիլմիլտէ միւնտէրիճ Թ-
թէրգիլալաւա վարդապետին մէգալէ-
սինտէ վէ իւշիւնէիւ սիւթունտէ 28ին-
ճի սաթըլընտա, պիր սըրա նօգսան
գալմըլ օլունտուտան, թաւահիլ օլուն-
տու: Ընթիլէ քի, սէվլէն ճիւնիւրու կը
յանճնէք զմէք տէլիլմիլ օլունտու
հալաւ, ճիւնիւրու վրալ կը Ժպտին ա-
րիւ և լուսաւըլ, թէթէն զիլիւնտէ-
րու կը յանճնէք զմէք օլունտա տուր:

ԻՅԼԱՍ

Գալաթաւա քիլիլա պիր պան-
գանըն թաղըլիլա 20,000 իրաի օս-
մանի ալըլ իլլէ թալիլի թէլտի-
եաթ իթմիլ օլունտու իսպալը վէրի-
լիւթը: Իշպուլ պանղա Մ. Անկիլի-
տիս վէ Մ. Խարալաւալիտիս նամ
քիմաէլլէրին թահթըլ իտարէսինտէ
օլունտա, պաղըլընա իզմիր քիւնտալըլ-
լա մուսալթալա պուլունտա գա-
լմիլ:

ԳՕԼԵՐԱ

Օրտու իսկէլէսինտէն Սօսուճա-
լէնէ գաւառը Օսմանըլ վէ Բուսիա
սէվալիլինտէն յունվար 19 թարի-
լինտէն իթիլալըլն եօլու իլլէ չը-
գըլ կէլէնէք սէֆիլէլէրին Սինօպ
վէ Գալաթ թէհաֆիլըլալէրին
տէն պիլլինտէ 2աւաթ իթիլալա
գալալթիւնտան վաղըլլա թալիլա
վէ եօլունտալըլն էշեա վէ էլպիսէսի
հադըլընտա թիլթիւ մուսալթալըլ
իլլաւըլ, վէ օրալարտան եօլուն-

սուգ կէլէնէքըլըլն եալըլըլ չիտ-
տէթիլ մուսալթէնէի թալպիլէնէ
թալիլ թուլթուլաւըլ, վէ Գաֆգա-
սիաւաւն պէրըլն կէլէնէրէ գաղըլ
Քէօթէք թէհաֆիլըլալէրինտէ
իճրա օլունտա գաւառընա 5
կիւն գաւառիլնա իլլէ Օրտու վէ
վալիլթաղաւն Գալաթէնիլ պօղա-
ղընա գաւառը մէմալիլըլ տէվլէթի
Ալիլէնին Անտալու վէ Բուսիլ սէ-
վալիլինտէն կէլէնէրէ հադըլընտա
մէվգու օլան մուսալթէնէի թալպիլ-
էնէին տալիլ իլլաւըլ խուսուլա-

րընա էվլէլլէրի սալը կիւնիւ ինիգաւ
իտէն Մէհիլիս ումուրըլ սըհիլէտէ
գաւառը վէրիլէրէք, միւգ թէլիլա-
թը իլլա գըլընալըլ իլան օլունտու:

Բէշթաւան յունվ. 18 թարիլիլ-
լէ ալընան թէլէկըաֆնալմէտէ, չէհ-
րի մէքըլըլտէ 5 կիւնտէն պէրու
գօլէրաեա 4 քիլինին թուլթուլ-
տուղու իշար գըլընմըլ տուր:

Յունվար 7տէ Գաւառըն թէհաֆ-
ֆիլըլալէրինտէ 1 վուգուալթ, 2
վէթիլալթ, 8տէ 5 վուգ. 2 վէթ.

ԲՈՒՄԵԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒՆՈՒՆ

138 ինձի գոշարընտա գաղաւսը

ԻԲՐԱՄԻՆԵԼԵՐ

Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.
369762	300000	95213	1250	1355618	1250	525631	1000
855564	25000	188454	"	1573891	"	626220	"
704363	10000	307864	"	5386	1000	644973	"
1800040	"	338079	"	90793	"	667542	"
256826	2000	403322	"	184975	"	698447	"
443416	"	549994	"	289008	"	772580	"
445769	"	688337	"	306523	"	962237	"
667544	"	697307	"	401610	"	962239	"
772576	"	968091	"	445766	"	1011018	"
1474589	"	993233	"	445768	"	1011020	"

400 Գրանգ գաղաւսը ինիլթըլար

2901	95214	289007	413420	667544	868496	1073447	1246804	1430756	1694480
2	5	9	445767	5	7	8	5	7	1717271
3	149396	10	7070331	2	8	9	1254001	8	2
4	7	298991	456691	2	9	50	2	9	3
5	8	2	2	3	500	1086106	3	60	4
5387	9	3	3	4	85701	7	4	1451191	5
8	400	4	4	5	2	8	5	2	1771286
9	184971	5	5	688336	3	9	1258336	4	7
90	2	306521	469821	8	4	40	7	5	8
5691	3	2	2	9	5	111891	8	1474586	9
2	4	4	3	40	902686	2	9	7	90
3	188431	5	4	697306	7	3	40	8	1772786
4	2	307861	5	8	8	4	1322036	90	7
5	3	2	525632	9	9	5	7	1520521	8
5801	5	3	3	10	90	1145076	8	2	9
2	210466	5	4	698416	915421	7	9	3	90
3	7	313231	5	8	2	8	40	4	1795876
4	8	2	542781	9	3	9	1327511	5	8
5	9	3	2	20	4	80	2	1551416	9
45516	70	4	3	704361	5	1151331	3	7	80
7	215846	5	4	2	962236	2	4	8	1800036
8	7	320506	5	4	8	3	5	9	7
9	8	7	549991	5	40	4	1336691	20	8
20	9	8	2	734721	968092	5	2	1663676	9
49946	50	9	3	2	3	1161826	3	7	1801396
7	216601	10	5	3	4	7	4	8	7
8	2	338076	553821	4	5	8	5	9	8
9	3	7	2	5	993231	9	1339221	80	9
50	4	8	3	750176	2	30	2	1573992	400
56516	5	80	4	7	4	1169046	3	3	1815041
7	224211	344046	5	8	5	7	4	4	3
8	2	7	593436	9	1006656	8	5	5	4
9	3	8	7	80	7	9	1349146	1649106	5
20	4	9	8	772004	8	50	7	7	1819136
61881	5	50	9	2	9	1185566	8	8	7
2	237056	369761	40	3	60	7	9	9	8
3	7	3	617101	4	1011016	8	50	10	9
4	8	4	2	5	7	9	135616	1637441	40
5	9	5	3	772577	9	70	7	2	1819411
65026	60	396741	4	8	1067496	1187796	9	3	2
7	252191	2	5	9	7	7	20	5	4
8	2	3	626216	818421	8	9	1384606	1614901	5
9	3	4	7	2	9	800	7	2	1821671
30	4	5	8	3	500	1193346	8	3	2
76316	5	401606	9	4	1070696	7	9	4	3
7	236827	7	644971	5	7	8	40	5	4
8	8	8	2	823036	8	9	1389601	1686121	1849996
9	9	9	4	7	9	50	2	2	7
20	30	403321	5	8	700	1202796	3	3	9
90791	283936	3	647296	9	1074731	7	4	4	1850000
2	7	4	7	60	2	8	5	5	1950866
4	8	5	8	853361	3	9	1391886	1694476	7
5	9	413417	9	2	4	800	8	7	8
95211	40	8	300	3	5	1246801	9	8	9
2	289006	9	667543	5	1073446	2	90	9	70

9 տա 4 վուգ. 10 տա 2 վուգ. 1 վէֆ. 11 տա 1 վուգ. 3 վէֆ. 12 տա 3 վուգ. 2 վէֆ. վէ 14 տա 2 վուգ. օլմուշ տուր:

ԳԱՐԱՏԵՆԻՉՏԷ
ՃԱՆ ԳՈՒՐԹԱՐՄԱԳ ՄՈՒԱՄԷԼԵՍԻ

Գարտաէնի թախիսի եւ հէյեթ-թինտէ էվրօպար վէքիլ օլան Մ. Վրէնչին վերտիկի մալիւմաթա նէ-գարէն, մահը հային 11 ինճի բազար իրթէսի կիւնիւ լոտոս ըլլալէն արեւելի վէ քէսրէթլէ գար եաղտը-ղը պիր սըրաւա, ըրվա կիճէ պէք-ճիսի՝ չէֆֆազ սէօքմէզտէն ազ էվ-վէլ, ըրվա մէրքէզինտէն թաղ-րիպա իքի միլ ուզագտա Եան-տէրէ նամ մահէլտէ սահիլէ տօղրու պիր կէմի կէլմէքտէ օլտուղունու կէօրմիւշ, վէ պու կէմի գաւալարա չարըլմա-սընտան չէնտ տաղըգա սօնրա բա-րա բարչա օլմուշ տուր: Օսման նամ պէքէ, գաղաղէտէ օլան կէմինին թախթալարընա սարըլան իւշ քիշի-եի գուրթարապիլմիշ տիր: Մէր-գոււմար սօղուգտան պիմէճալ օ-լուպ, երւրիւնէմէտիքլէրինտէն, Օս-ման մանթօսուկու վէ ճաքէթինի չը-գարըպ, պուշարտան իքիսինին իւ-գէրինէ էօրթմիւշ, վէ իւշիւնճիւնիւ տէ կալապա ըլթաօսիւնու կէօ-թիւրմէնէ չալըլմիշ իսէ տէ, գարըն չիտտէթինտէն նէ՝ պիր իշարէթ ի-տէպիլմիշ, վէ նէ՝ տէ չալսը մէր-գոււմու իլէրինէ կէօթիւրէպիլմիշ տիր: Իմտի մէրգոււմու եէրէ պրա-գարաք, քէնտիօի կալապա մէրքէ-

ղինէ կիթմիշ, վէ նէօպէթիճի օլան-լար՝ տէրհալ ալթարա իրքեապ իլէ սէվգ իտիլտիքլէրինտէն, Օսմանըն եօլտա պրազտըղը ատէմի պուլմուշ-լար տըր: Մէրգոււմ էօլիւնէ պէն-գէեօրմուշ, Պաղըլար պիշարէի ալթա իրքեապ իլէ, սէրիան մէրքէգէ կէօ-թիւրմիւշլէր տիր: Օրատա մէրգոււմ քէնտինի պուլմուշ տուր: Տիկէր ճան գուրթարան մէմուրլար՝ իքի գաղա-ղէտէնին եարտըլման կիթմիքլէրին-տէ, պուշարտան պիրինի էօլիւ պուլմուշլար վէ օլպիլինի մէրքէգէ կէօթիւրլուպ, թէտապիսինէ սայ իթմիլէր իսէ տէ, քեար իթմէնիպ, պիշարէ սօղուգտան վէֆաթ իթմիշ տիր:

Պու արալըգ ըրվա տաքի ճան գուր-թարան մէմուրլար՝ գաղա մօհէլի-նէ կիթմէքլէ, սահիլտէն պիր գաչ եարտա ուզագտա պիր գաւա իւ-գէրինտէ պիր թախթա բարչաօնա սարըլմիշ օլարաք, պիր առէմ տա-հա կէօրիւպ, թախիսի եւ գաւըղ-նըն իքինճի սիւարիսի Շաքիւր՝ պէ-լինէ պիր հալաթ սարըպ, մէրգու-մա եարտըլմիթմէք իւզրէ եիւզմիւշ, վէ օ մահէլլէ վիսուկինտէ, հալաթը չըգարըպ, գաղաղէտէնին պէլինէ վէ սաղ գօլունա սարալգտան սօն-րա տէնիգէ աթմըշ: տիկէր թախի-սի եւ մէմուրլար տա տէնիգէ աթը-լարաք, պիշարէի սահիլէ չըգար-միշլար տըր: Շաքիւր տախի սահիլէ վաւըլ օլմուշ տուր: Գաղաղէտէի կալապա մէրքէզինէ նազլ իլէ եա-թաղա եաթըլմիշլար, վէ ըրթիլգա ի-տէն միւտալթար իճրա իլլէմիշլէր

տիր: Հաւաթտա գալան իքի գա-ղաղէտէ՝ սէֆինէլէրին՝ 300 թօնէ-լաթօլուգ պուղտայ համուլէլի պիր Եունան պիրք կէմիսի օլտուղունու, իսմի Թէօտօրա իտուկինի, վէ Բա-նաեօթի Գալիթսա նամ գարթանըն թահթը գօմանտաւընտա պուլուն-տուղունու, վէ 9 նէֆէր թայֆասը օլուպ, Թալղանտան իւթանպօլա կէլմէքտէ իտուկինի պէեան իլլէմիշ-լէր տիր: Կալապա վէ ըրվա մէր-քէզլէրի գարանթինտա թապի ի-տիլպ, պուլալըգ օլան իշպու իքի մէրքէգտէ նէօպէթիճի իքի իսըտմէթինի իլլա իթմէք իլին, Եամ-պուրնու վէ Ստըճըլար նամ մահէլլէրտէն ալ-կէլէրի ճէլպ օլունմուշ տուր: չիւն-քի ֆէլաքէթգէտէ օլանլարա եարտըլ միշն տիշարը չըգալարընա միւսաա-տէ իտիլպ, գուսուր վազըլտա քիմէնին մէքէնլէրինտէն չըգաւսը-նա ըուխաթ վէրիլմէմիշ տիր:

Սալը սապաշը, եարը կիճէտէն պիր սաաթ սօնրա ըրվա պէքէիսի, ըրվա տան պիր աղ ուզագտա պիր կէմինին չըգալարըն կէօլիւպ, թայ-ֆասը՝ կէմինին թէլլէքտէ պու-լունտուղունու իսպար իլին ֆիլան ու ֆէրեաթ իթմիլլէր իսէ տէ, քեար իթմէնիպ, չէնտ տաղըգա գարթը-տա կէմի գարաեա օթուրմուշ, վէ ըրվանըն պէքէիսի՝ տիրէլէրի զըրըլմաւ սէֆինի իլլէթմիշ տիր: Ելպիսէլէրինէ եաթմըշ օլան թախ-լինէ մէմուրլարը, տէրհալ մահէլլի վաղըրա եթթիլաթիլի կիպի, կա-լապա մէրքէզինտէ պուլունան գաթ-

թան Սիւմէրս տախի ճէլպ իտիլմիշ տիր:
(Տէվաթի)

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՆԸ

Գալաթա 21 յունվ.

Գ. ումուճի 20 յունվ. գար.	24 02 ¹ / ₂
Գ. ալըլ. 21 տուպըլը գ. ք.	23 39
Իւնիֆիէ գաւ.	---
Սէրի A. Ա. Իսթիգրաք	55 10
« B. Բ.	31 40
« C. Գ. Գ. Բ.	24 18
Բուճէլի չըմէնարֆէրի	90 12 ¹ / ₂
Ազէէ ֆայիլի	16 00
Բարօր	00 00
Հէվալէսիք	00 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՒՆԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7 33
Իսթանպուլ պանդասը	4 35
Սօսիթէ Ժէնէրալ	5 12
Թրամվայ	5 97 ¹ / ₂
Սօսիթէ Թթօման պանդասը	4 24

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. իրաւը 100 զրուշտան Զր. Իր.	
Պէեաղ Մէհմուդի ֆարքը	103 22
Մէթալիք	95 2 ¹ / ₂
Պէլլիք	100 30
Ալթըլըք	100 30
Ինկիլիդ իրաւը	110 08
Ֆրանսըք ալթոււնու	88 00
Բօլ	90 00
Գրէմից ալթոււնու	51 20
Գարալն գալմիսի	08 85
Թահվիլաթը Օսմանիէ	82 08
Թահվիլաթը Օսմանիէ գ. ք.	82 50

Ձիքը օլունան բօսթա արապասընտա սանտըք վէ սաիր էշեա մէվճուտ պուլունմաւընա, վէ գալընճա էլպիսէ կիւնիւ-միշ օլան պիրի էրքէք վէ տիկէրի գատըն իքի նէֆէր խըզ-մէթքեարըն՝ արապանըն արտ թարաֆընտա օթուրմուշ օլմա-լարընա պաղըլըրտա, մէզպուրէնին, ուզուն միւտտէթ իլլին Բարիստէն մուֆարաթաթ իթմէքտէ օլտուղու անլաշըլմադ-տա իտի:

Ֆէրնան պու խուսուսու տէրք իտինճէ, գալպինտէ հու-սուլէ կէլմիշ օլան խաւթալըղըն իֆադաթմընը, վէ մէրգոււմէի ունութմանը խաթըրլամադ չէօլլէ տուրսուն, օնա թէքըրար գալմուշմադտան պաղգա միւլահազասը, արգուսու օլմաւը, վէ ալին վաղըլտա Իսի սօգաղընտաքի իլլամէթկեանը, գէվ-ճէսի, չօճուղու, սաքին վէ լաթիֆ էօմիլիւ, վէլհասըլ պիր միւտտէթ զայպ իթտիքտէն սօնրա թէքըրար պուլմուշ օլտու-ղու չէլլէր խաթըրլէսինտէն չըգաւ:

Բաքիպ օլտուղու հալվան զաեթ սէրի իւլհարէքէ օլմա-սըլլա պէրապէր, բօսթա արապասը խալլի իլլէրտէ պուլուն-մադտա իտի: Պունտան պաղգա Գօնգօրտ քէօրթիւսիլ իւզէ-րինտէ պուլունան պիր թաղըմ արապալար՝ մէքիլը հալվա-նըն հարէքէթինէ մանի օլտուլար: Շէօլլէքի բօսթա արա-պասը ֆէրնանըն կէօղիւնտէն նիհան օլտուղունտան, մէրգոււմ իշպու արապանըն՝ հանկը թարաֆա միւլթէվէճճի օլմուշ օլ-տուղունու չունա պունա սիւալ իթտի, վէ սէյեահէյի մէզ-պուրէնին Սիֆէր ճիհէթինի կէլմէսինտէն երմի տաղըգա սօնրա մէքիլը ճիհէթէ մուվասըլէթ իթտի:

Պինապէրին ֆէրնան՝ մէհհուլէ գատընըն Օրլէան եօլու-նու էլէ ալթիշ օլտուղունու անլաեարաք, նէթ իճէսինի տիւ-չիւնմէքսիլըն, հալվանըն տահա զիեատէ սիւրաթլէ գօշ-տուրմանա պաղաւը, վէ լաքին բօսթա արապասը տա ալթէ-տէն պիր թրէն կիպի եօլունա տէվամ իթմէքտէ օլմասըլա, նիհաեթ պիր խալլի մէսաֆէ ուզագտա ֆէրնան՝ մէքիլը արապանը կէօրէպիլտի:

Ֆէրնան, ֆիքրի օլ տէրէճէ թահրիք օլունմուշ իտի քի,

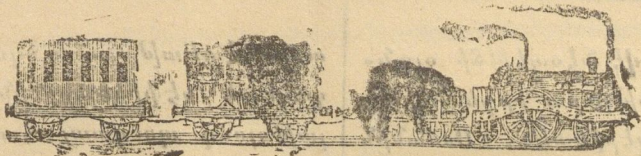
Տէօրտիւնճի կիւնիւն սապահըն ֆէրնան զաեթ էրքէն եաթադտան գալըպ, միւլթաւը վէճհէ Սարա նամ գըսրա-ղըն հաղըրլաթտը, վէ հէր վաղըլթէի կիպի իճրա թէնէգ-զիւհ իլլին Պուլունը օրմանընա աղիմէթ իլլէտի: Լաքին պու տէֆա էօլլէն օլտուղու հալտէ, մէրգոււմ ալթէթ իթմէտի: Էրմին, գէվճինին պէլքի պիր լօգանթատա էօլլէ թաամընը իթմիշ օլմասըն գանն իլէ, պիր տէրէճէ իւմիտլար օլմադ-տա իքէն, ազլամ օլտու, վէ ֆէրնան եինէ մէյտանա չըգ-մանընճա, Էրմին՝ տիւշարը տէհէթ օլմանա պաղաւը:

Պիշարէ եարը կիճէնէ գատար, սապահա գատար պէք-լէտի, վէ կիւնէլին զիեալարը օտաւը բէնչիլէլէրինտէն կիրմիշ օլտուղու հալտէ, ֆէրնան էլան մէյտանա չըգաւմիշ իտի: Էրմին՝ ֆէվգէլատէ քէտէր իլլինտէ պուլունտուրտու: Նիհա-եթ հալթիտէ պիր ալթըն աեադ սէսինի իլլէթմէքլէ, բէնչի-րէլէրի ալարաք, քէնտի քէնտիէն:

— Օ տուր, տէտի:

Ֆիլվաղը մէքիլը հալվան Սարա նամ գըսրաք օլուպ: չու գատար քի սիւարիսի ըէֆադաթընտա օլմաւըղընտան, սօգաղըն քէօլէսինտէ տուրմուշ օլան պիր համալ եուլարըն-տան թուլթարաք կէթիլմիշ իտի:

Օլ վաղըլթ պիշարէ Էրմին՝ տէհէթլի պիր ֆէլաքէթ վուգուրինտէն տուլեը տիւշարը վէսվէսէ վէ տէհէթ օլուպ, ալաղընա էնտի, վէ համալը իսթիճվապընտա, մէրգոււմ, պիր սաաթ էվլէլ Շանգ-Էլիգէնին պիր քէօլէսինտէ տուրտուղու էսնատէ, գալէլ թապիր օլունան պիր արապանըն, տէրու-նինտէ սարընճա վէ մալի ընկիլ էլպիսէ կիւնիւմիշ կէնճ պիր գատըն օթուրմուշ օլարաք կէլաթիլինի, վէ պու արապանըն եանընտան տախի Սարաեա սիւար օլմուշ օլարաք կէնճ պիր չախսըն կիթմէքտէ իտուկինի կէօրմիւշ օլտուղունու, վէ օլ կէնճ քիման, քէնտիսինի (եանի համալը) կէօրիւնճէ, ալթտան ալաղընա էնիպ, չհալվանը քէնտինէ թէսիլմ վէ խանէսի ա-լըրընա կէօթիւրմէք էմրինի իթա իլլէտիքտէն սօնրա, զիքը օլունան գալէնտէքի կէնճ գատընըն եանընա օթուրտուղունու



ՇԱՐԿ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տերխաստեք իյէ Բիշիւք քրտէնէ արասընտա եօյնոք քարիփասը, 1892 Հոկտ. 1 տէն իրիպարէ

ՍԹԱՍԻՐՆ

ՏԵՐԻՍԱՍԵԹ

ՔԻՒՉԻՐԲ—ՉԼԲՄԵՃԷ

	8	62	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48		
	ՍԱՊԱՆ												ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԷԹ								ԱԳՇԱՐ			
Սթամպոլ . . .	6 —	6 30	7 7 30	8 8 30	9 9 30	10 10 30	11 11 30	12 12 30	13 13 30	14 14 30	15 15 30	16 16 30	17 17 30	18 18 30	19 19 30	20 20 30	21 21 30	22 22 30	23 23 30	24 24 30	25 25 30	26 26 30	27 27 30	28 28 30
Գուճաղարու . . .	6 9	6 41	7 9 7 39	8 9 8 39	9 9 9 40	10 9 10 39	11 9 11 42	12 9 12 42	13 9 13 43	14 9 14 43	15 9 15 44	16 9 16 44	17 9 17 45	18 9 18 45	19 9 19 46	20 9 20 46	21 9 21 47	22 9 22 47	23 9 23 48	24 9 24 48	25 9 25 49	26 9 26 49	27 9 27 50	28 9 28 50
Ենի-գարու . . .	6 13	---	7 13	---	8 13	10 13	11 13	12 13	13 13	14 13	15 13	16 13	17 13	18 13	19 13	20 13	21 13	22 13	23 13	24 13	25 13	26 13	27 13	28 13
Սամաթիա . . .	6 19	---	7 19	---	8 19	10 19	11 19	12 19	13 19	14 19	15 19	16 19	17 19	18 19	19 19	20 19	21 19	22 19	23 19	24 19	25 19	26 19	27 19	28 19
Ենի-գուլէ . . .	6 23	6 53	7 23 7 48	8 23 8 48	9 23 9 49	10 23 10 49	11 23 11 52	12 23 12 52	13 23 13 53	14 23 14 53	15 23 15 54	16 23 16 54	17 23 17 55	18 23 18 55	19 23 19 56	20 23 20 56	21 23 21 57	22 23 22 57	23 23 23 58	24 23 24 58	25 23 25 59	26 23 26 59	27 23 27 60	28 23 28 60
Մազրի-քէօյ . . .	6 33	7 12	7 36 8 03	8 36 9 03	9 36 10 03	10 36 11 03	11 36 12 03	12 36 13 03	13 36 14 03	14 36 15 03	15 36 16 03	16 36 17 03	17 36 18 03	18 36 19 03	19 36 20 03	20 36 21 03	21 36 22 03	22 36 23 03	23 36 24 03	24 36 25 03	25 36 26 03	26 36 27 03	27 36 28 03	28 36 29 03
Այ-Սթէֆանու . . .	---	7 26	---	8 12	9 17	10 17	---	11 17	12 17	---	13 17	14 17	---	15 17	16 17	---	17 17	18 17	---	19 17	20 17	---	21 17	22 17
Բիւշիւք-չէքմէճէ . . .	---	7 36	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ԳԱՐԱՐ ՆԻՒՄԵՐՈՒՄ

ՍԹԱՍԻՐՆ

ՔԻՒՉԻՐԲ—ՉԼԲՄԵՃԷ

ՏԵՐԻՍԱՍԵԹ

	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	61		
	ՍԱՊԱՆ												ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԷԹ								ԱԳՇԱՐ			
Բիւշիւք-չէքմէճէ . . .	---	---	7 15	---	---	---	---	---	---	---	---	12 45	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Այ-Սթէֆանու . . .	6 30	---	7 24	---	8 30	---	9 40	---	10 30	11 25	---	12 57	---	---	2 30	---	4 4	5 58	---	5 58	---	---	---	---
Մազրի-քէօյ . . .	6 40	7 13	7 36	8 12	8 41	---	9 41	---	10 40	11 40	12 40	01 10	---	---	2 40	3 11	4 11	5 9	5 38	6 8	6 38	7 44	---	---
Ենի-գուլէ . . .	6 52	7 24	7 47	8 24	8 53	9 25	09 53	10 25	10 52	11 55	12 52	01 24	1 52	2 25	2 52	3 22	4 22	5 23	5 52	6 22	6 52	8 07	---	---
Սամաթիա . . .	6 56	7 28	7 51	8 28	8 57	9 28	09 57	10 28	10 56	11 58	12 56	01 28	1 56	2 28	2 56	3 23	4 23	5 27	5 56	6 26	6 56	---	---	---
Ենի-գարու . . .	7 02	7 34	7 57	8 34	9 3 9 34	10 03	10 34	11 02	12 04	01 02	01 34	2 02	2 34	3 02	3 32	4 32	5 33	6 26	6 32	7 02	---	---	---	---
Գուճաղարու . . .	7 08	7 38	8 1 8 38	9 8 9 38	10 08	10 38	11 0 12 01	01 01	01 38	2 08	2 38	3 06	3 35	4 35	5 36	6 26	6 38	7 08	8 23	---	---	---	---	---
Սթամպոլ . . .	7 16	7 46	8 9 8 46	9 16 9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	01 16	01 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 46	6 16	6 46	7 16	8 32	---	---	---	---

ՎԻՍՈՒՄ

Հաճմի քիւշիւք էչեա պիլա իսթիւնա հէր դաթարտա դապուլ օլունուր : — Հաճմի պիւշիւք էչեա ելէինճէ պուշլար եալընըզ վէ 26 իւմէրօլու թրէնլէրտէ դապուլ օլունաճադլար տըր :

պէտան, վէ սլունտան դիւտա մալիւմաթը օլմաուղընը իֆա-տէ իթտի :

Էրմին, իշպու հիքեաեհի իշիթտիկինտէ, ագլը պաշըն-տան կիթտի, վէ օ սարը վէ կէնճ դաուրըն՝ դաթէն գէվճի-նին դալպինի չէլմիշ պուլունան դաուրն իտուկինի, վէ Ֆէր-նանըն՝ օ ճանլէրին բէնչէսինէ տիւշմիւշ օլտուղունու անլա-եղպ, քէտէրինաէն նաշի մէճնուն կիպի պիւր հալ քէսպ իթ-միշ օլտուղու ճիհէթլէ, հարէքէթի վադըաւընըն չարըզլըղը-նը տալա նաղարը միլթալէտեա ալմուտարադ, տէրհալ քէ-տիսի իշին պիւր արապա դօշուրմաւընը էմր, վէ կիեինմիշ օլտուղու լոպ տը չամպըլընըլա արապաեա օթուրտուդ տան ոճնրա, լաթիֆ սօդաղընտա Կ իւմէրօլու խանէեհէ կիթմէք իսթէտիկինի արապաճընա իսթար իթտի :

Տիւպէր վէ ֆաղիլէ մատամ Բօշէ՝ տիւշար օլտուղու իշպու եէնի ֆէլաքէթ իւգէրինէ Մ . տը Շաթօ-Մայի իսթըրլաուր, վէ սապաշըն սաաթ տօդուղընտա օ դրեաֆէթլէ մէրգու-մուն խանէսինէ կիթմէսի քէնտիսին նամաւունա խալէ կէ-թիւրէճէկինի տիւշիւնմէեքէք, մուխաթարանըն էօնիւնիւ ալ-մաեա միւղթէտիւր զանն իլլէտիկի օ աուէմէ վուգուի հալի պիլաթիւմէեհէ կիթտի :

Իմտի, լաքիպ օլտուղու արապա գօնթուն դաբուսընտա տուրուպ, էրմին աչաղընա էնէրքէն, արապա դաբուսընտան պիւր արապա չըդմադ տա իտի քի, պուստա օթուրմուշ օլան վէ մարքիզ Վան-Հօրուն տալէթլիլէրինճէ սըր Արթիւր Գօ-լէնս պուլունան իշպու չախս՝ էրմինի կէօրիւպ թանըտըղընտա, տօտաղլարընտա չիւրքին պիւր կիւլիւմէմէ հուսուլէ կէլտի, վէ թուղալ բէնկիւնաէ օլան սիմսընտա մէսէրլէթ ալէամէթի հասըլ օլտու :

Մէրգուլ քէնտի քէնտիեհէ, — Նիհաեհէթ, գօնթ իգպալ սահիպի իմիշ, տէտի, վէ եօլունա տէվամ իթտի :

Կէլէլիմ վուգուի հալէ :

Ֆէրնան Բօշէ, միւլթաուր վէճէլէ սապաշըն սաաթ սէքիզի րատտէրլինտէ աթա սիւար օլարադ տիշարը չըգմիշ իտի : Մէրգուլ պիւր կիւն էվիլէ, դըրարադլալա ահէսթէ ահէսթէ Հալը վէ թրօնչէ սօդաղլարընտան էնէրքէն, պաշընը կէօր-սիւնէ տօղրու էլմիշ օլտուլ, մէճհուլէ դաուրըն իսթըրէսինի զիհէնտէն չըգարմաեա չալըլմադտա իտի իսէ տէ, մուվաֆ-ֆադ օլամամադտա իտի : Պու սուրէթլէ Բլաւ տը լա Մաալէն-տէն կէլէճէկի էնտտէ հալվանը, դալտըրըմ իւղէրինտէ իշի-տիլէն թէքէրլէք կիւլիլթիւսինտէն վէ դամէր վուրուղուն-տան պիւրտէն պիւրէ սարըլարադ, եարը չաճ դալգտը : Ֆէր-նան, հալվանընը թէսիլին իթմէքլէ մէշղուլ օլտուղու էս-նաաէ, տըգատան երլտըրըմ կիպի սիւրաթլէ կէլմէքտէ պու-լունան աէօրթ աթըլ պիւր բօսթա արապասընա, թապիի մէ-րադ իլէ պադըպ, պունա եալընըզա րաքիպ օլմուշ օլան կէնճ պիւր դաուրըն կէօրտիւկիւնտէ, անըն՝ քէնտիսինի ադ-տէճէթ թէտալի իթմիշ պուլունան դաուրն իտուկինի թանը-եարադ, թէաճճիւպանէ բէքը սէտա իլլէտի :

Անճադ օլ տէրէճէ տիւշարը հէհէճան վէ թէէսիլի օլ-տու քի, պիւր խալլի տադըգա միլլանմիշ կիպի դալա դալտը, վէ պիւրտէն պիւրէ, դանն իտէրսին քի, օ դաուրընը քէնտիսինտէ հաալ իթտիկի դօ վիլէի ճաղիպէտէն թաշրիք օլունարադ, մահմուդլարլալա հալվանըն պէօրլինէ պապըպ, օլ էնաաէ Գօնդօրա քէօրիւսիւնիւն տիլէր թաարաֆընտա նապէտիտ օլմադտա պուլունան բօսթա արապասընը թաադիպէ իպլթի-տար իլլէտի :